

SHARK

Czajnik

Instrukcja obsługi
User's Manual

Przeczytaj mnie / Read me

Instrukcja obsługi

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję.
- Niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon sprzedaży, oraz w miarę możliwości opakowanie, należy zachować.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego!
- Gdy urządzenie nie jest używane, gdy podłączane są części dodatkowe, podczas czyszczenia lub w razie problemów zawsze należy odłączać wtyczkę od gniazda zasilającego. Urządzenie należy wcześniej wyłączyć. Należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód.
- W celu ochrony dzieci przed zagrożeniami ze strony urządzeń elektrycznych nie należy ich pozostawiać bez nadzoru z tymi urządzeniami. Należy więc wybrać takie miejsce dla urządzenia, aby dzieci nie miały do niego dostępu. Należy zadbać, aby przewód nie zwisał do dołu.
- Urządzenie i przewód należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń urządzenie nie powinno być używane.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną uprawnioną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenia nie należy naprawiać samodzielnie, lecz skorzystać z usług wykwalifikowanej osoby.
- Urządzenie i przewód należy chronić przed ciepłem, bezpośrednim nasłonecznieniem, wilgocią, ostrymi krawędziami, itp.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru! Jeśli nie jest używane, należy je wyłączyć, nawet tylko na chwilę.
- Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów.
- Jeśli czajnik jest przepelniony, wrząca woda może wydostać się na zewnątrz.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- W żadnym razie nie należy umieszczać urządzenia w wodzie lub innej cieczy, ani pozwolić na kontakt z nimi. Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Jeśli urządzenie ulegnie zawilgoceniu lub zamoczeniu, należy natychmiast odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego. Nie wkładać do wody.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do wyznaczonego celu.
- Czajnik powinien być używany wyłącznie z dostarczoną podstawą.

Szczegółne instrukcje bezpieczeństwa dla urządzenia

- Do napełniania należy używać tylko zimnej wody.
- Poziom wody nie może przekraczać znaków MAX.
- Urządzenie należy wyłączyć przed zdjęciem z podstawy.
- Zawsze należy upewnić się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
- W czasie gotowania pokrywa czajnika powinna być zamknięta.

- Podstawa i wewnętrzna część urządzenia nie mogą ulegać zamoczeniu.
- Gdy czajnik jest odłączany od podstawy w stanie awaryjnym, może zadziałać zabezpieczenie termiczne.

Pierwsze użycie urządzenia

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy dwukrotnie zagotować wodę bez żadnych dodatków.

1. Odwinąć przewód z podstawy. Umieścić urządzenie na płaskiej powierzchni.
2. Napełnić czajnik wodą. Nie przepelniać go.
3. Umieścić górną część czajnika na podstawie.
4. Podłączenia elektryczne
 - Sprawdzić, czy napięcie elektryczne, które będzie używane, odpowiada specyfikacji urządzenia. Szczegóły są podane na tabliczce na podstawie.
 - Urządzenie należy podłączać wyłącznie w razie zgodności z danymi na tabliczce znamionowej.
5. Przełączyć wyłącznik do pozycji „1”.
6. Po zagotowaniu wody urządzenie wyłączy się automatycznie. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Nie podnosić pokrywy podczas nalewania.

Czyszczenie

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego!

Zewnętrzna część urządzenia powinna być w razie potrzeby czyszczona lekko wilgotną szmatką bez żadnych dodatków.

Odkamienianie

Przedziały czasowe odkamieniania zależą od twardości wody oraz częstotliwości użytkowania. Należy je wykonywać co 3 do 4 miesięcy.

Jeśli urządzenie wyłącza się przed zagotowaniem wody, prawdopodobnie wymaga odkamieniania.

Nie należy używać octu, lecz dostępnych w handlu środków na bazie kwasu cytrynowego. Stosować ilości podane w instrukcji.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi w zakresie tłumienia zakłóceń radiowych oraz bezpieczeństwa przy niskich napięciach, i zostało skonstruowane zgodnie z obowiązującymi wymogami bezpieczeństwa. Zastrzegamy możliwość zmian technicznych bez powiadomienia!

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (również dzieci) z zaburzeniami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi, oraz nie posiadające doświadczenia ani wiedzy, jeśli nie zostanie zapewniony odpowiedni nadzór i przeszkolenie.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.

Uwaga! Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, opakowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.

- Produkt oraz akcesoria do urządzenia mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.
- Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

User's manual

General safety instructions

- Before commissioning this device please read the instruction manual carefully.
- Please keep this instructions, the guaranty certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- The device is intended exclusively for private and not for commercial use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use, when attaching accessory parts, cleaning the device or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to insure that the cable does not hang down.
- Test the device and cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorised expert.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and such like.
- Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this is only for a moment.
- Use only original accessories.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- Do not use the device outdoors.
- Under no circumstances must the device be placed in water or other liquid, or come into contact with such. Do not use the device with wet or moist hands.
- Should the device become moist or wet, remove the mains plug from the socket immediately. Do not reach into water.
- Use the kettle only for the intended purpose.
- The kettle is only to be used with the stand provided.

Special Safety Instructions for this Machine

- Use only cold water when filling.
- The water level must be under the MAX marks.
- Switch the machine off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the machine must not become wet.
- When the kettle is separated at the fault condition from the stand, the thermal cut-out could be reset.

First Use of the Machine

Before using the machine for the first time, water should be boiled twice without any additives.

1. Unwind the lead from the base. Place the machine on a flat surface.
2. Fill the kettle with water. Do not overfill.
3. Place the kettle on the base.
4. Electrical connection
 - Check whether the electrical voltage that you intend to use is the same as that of the machine. Details are to be found on the label on the base.
 - Only connect the machine to a properly according to the requirements of the rating label.
7. Switch the machine to position „1“.
8. After boiling, the machine switches off automatically. Disconnecting the machine from the mains electricity supply. Do not press up the lid when pouring.

Cleaning

Always remove the plug from the mains supply before cleaning the machine!

The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.

Decalcification

The decalcification intervals depend on the hardness of the water and frequency of use. Decalcification should be carried out every 3 to 4 months.

If the machine switches off before the water boils, it probably needs to be decalcified.

Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric. Only use the quantities stated in the instruction.

This appliance conforms with the CE directives for radio interference suppression and low-voltage safety and has been built to meet current safety requirements. Subject to technical changes without prior notice!

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

SHARK

Dział Obsługi Klienta

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR SHARK EUROPE